

สวัสดีอัลเบอร์ต้า

หนังสือข่าวสมาคมไทยในอัลเบอร์ต้า

ฤดูใบไม้ร่วง 2024

ในฉบับ:

นายกสมาคมแอลง
กิจกรรมที่จะมาถึง
กิจกรรมที่ผ่านมาแล้ว
ข่าวและประกาศ

คณะกรรมการสมาคม 2024

นายกสมาคม:	นามิ โคมิเนค (ราพรพรรณ นากองดี)
รองนายกสมาคม:	เฟอร์ดีนอส คำปัดตา มาร์ตี เบสเตอร์
เหรียญกษาปณ์:	งามตา เต็กอวยพร ภัทธา วินเนอร์
ผู้อำนวยการ:	
ฝ่ายกิจกรรม	ฉัตรภรณ์ หวังบำรุงศักดิ์
ฝ่ายหาทุน	ณิชาภัทร (ตรีม) จิตต์ประพันธ์
ฝ่ายบริการข้อมูล	ธีรยุทธ ธรรมวงศ์
หัวหน้าฝ่าย:	
คาสโน	ซู โทมัส
โครงการบริการสังคม	จิตรา เกรียงคำ
กีฬาและนันทนาการ	มาร์ตี เบสเตอร์
กรรมการตัดสินรางวัล และทุนการศึกษา	เฟอร์ดีนอส คัมบัตตา งามตา เต็กอวยพร บัญชา อุไรกุล
บรรณาธิการ	ลดารัตน์ อุไรกุล บัญชา อุไรกุล จิตรา เกรียงคำ

นายกสมาคมแอลง

สวัสดีค่ะสมาชิกสมาคมไทยในอัลเบอร์ต้าทุกท่าน

ก่อนอื่น ดิฉันขอแนะนำตัวอีกครั้งผ่านหนังสือข่าว "สวัสดีอัลเบอร์ต้า" ค่ะ

ดิฉัน นามิ โคมิเนค เป็นจิตอาสาที่ช่วยงานสมาคมไทยมาตั้งแต่ปี 2012 ต่อมาได้รับเลือกตั้งให้ทำหน้าที่รองนายกสมาคมฯ อยู่ 2 สมัย และปัจจุบันดำรงตำแหน่งนายกสมาคมไทยในอัลเบอร์ต้าต่อจาก ดร.บัญชา อุไรกุล ตั้งแต่เดือนมีนาคมที่ผ่านมา ในช่วงระยะเวลาที่ดิฉันได้มีโอกาสเรียนรู้และเข้าใจการทำงานของสมาคมฯ มากยิ่งขึ้น สำหรับกิจกรรมของสมาคมฯ ที่จัดขึ้นตั้งแต่ดิฉันเข้ารับตำแหน่งสรุปได้ดังนี้

งานราตรีสงกรานต์ (20 เม.ย. 2024) จัดขึ้นในรูปแบบใหม่ โดยให้มีการออกร้านขายอาหารไทย ร่วมกับการจัดประมูลเงินจากสิ่งของที่บุคคลและธุรกิจบริจาคให้กับสมาคมฯ เพื่อหารายได้สมทบ งานนี้ประสบความสำเร็จเป็นอย่างดีเลิศ

การแข่งขันกอล์ฟประจำปี (23 มิ.ย. 2024) ได้รับการตอบรับเป็นอย่างดีจากนักกอล์ฟในนครเอดมันตัน แคลกรี่ และเรดเดียร์ ซึ่งเราจะพยายามพัฒนาให้ดียิ่งๆ ขึ้นไป



งานปีคนนิคประจำปี (14 ก.ค. 2024) ได้รับความร่วมมือจากทุกท่าน โดยการนำอาหารหวาน-คาวมาร่วมรับประทาน มีการสังสรรค์และเล่นเกมส์เพื่อกระชับความสัมพันธ์ งานนี้ช่วยให้เราได้รู้จักกับครอบครัวใหม่ๆ ที่เข้ามาร่วมกิจกรรม

งานประจำปีเฮอริเทจ (3-5 ส.ค. 2024) นับเป็นปีที่ต้องจดจำเพราะพายุทำให้วันที่ 3 ของงานถูกยกเลิกไป จึงเป็นที่น่าเสียดายในเรื่องของการหาทุน แต่ก็รู้สึกดีใจที่พวกเราทุกคนปลอดภัย ในนามของสมาคมฯ ดิฉันขอขอบคุณจิตอาสาทุกท่านทั้งที่ช่วยงานอยู่เบื้องหลังและเบื้องหน้า ไม่ว่าจะอยู่เก่าหรือมาใหม่ตลอดจนช่างไทย ที่ได้สละเวลาอันมีค่าของท่านมาช่วยงาน และหวังว่าในปีหน้าฟ้าใหม่ ธรรมชาติจะไม่โหดร้ายกับเราเช่นในครั้งนี้นะ

บริการกงสุลสัญจร (7-8 ก.ย. 2024) สมาคมฯ มีโอกาสต้อนรับคณะข้าราชการและเจ้าหน้าที่ของสถานกงสุลใหญ่ ณ นครแวนคูเวอร์ พร้อมทั้งอำนวยความสะดวกในการจัด

(อ่านต่อหน้า 3)



www.albertathaiassociation.com



Alberta Thai Association #207, 16504 118 Avenue NW, Edmonton, AB T5V 1C8

SAWADEE ALBERTA

Alberta Thai Association Newsletter

Fall 2024

In this issue:

President's Message

Upcoming Events

Recent Activities

News and Announcements

PRESIDENT'S MESSAGE

Sawadee Ka, Members of the Alberta Thai Association

First, I would like to briefly introduce myself once more through the "Sawadee Alberta" Newsletter. My name is Nami Kominek. I started volunteering for the ATA since 2012 and have been honoured to serve on the Board of Directors in various capacities such as Vice President for two terms and now as President by acclamation at the Annual General Meeting in March, 2024, succeeding Dr. Buncha Ooraikul. During this period, I have learned many things about the operations of the Association. The followings are the events and activities that have been accomplished since I took over as President:

Songkran Gala (April 20, 2024): We introduced a new format to this event by soliciting members of our community who paid a small fee to set up stalls to sell their food and other products. The guests paid small entrance fee and bought food and drink of their choice. The feedback from both the vendors and the guests were very favourable. ATA also ran a silent auction on items donated by our generous members and friends.

The success of this event was beyond our expectations.

Golf Tournament (June 23, 2024): We had another successful tournament this year, thanks to our members and participants from Calgary and Red Deer. We thank ATA for sponsorship and many generous donors for prizes to lucky winners. We hope to make it even better next year.

Family Picnic (July 14, 2024): Many families and friends of members participated in the event with their food and drinks. Everyone enjoyed catching up with old friends and meeting new friends, some of whom are newcomers from Thailand. Many, young and old, enjoyed participating in games and had so much fun.

Edmonton Heritage Festival (August 3-5, 2024): It was a memorable year in more ways than one. The festival organizers cancelled the third day event due to the destructive storm the night before. I would like to express our heartfelt thanks to so many volunteers, including the Thai workers, who worked so hard in the kitchen, in the arts and crafts tent selling Thai products and providing massage, and dancers who ...

(cont. page 4)

2024 ATA Board of Directors:

President:	Nami Kominek (Rampun Numgongdee)
Vice President:	Firdaus Khambatta Marty Bester
Treasurer:	Ngamta Tekauyporn
Secretary:	Pattra Winner
Directors:	
Activities	Chatdrapond Wangbamroongsak
Fundraising:	Nichapat Chitpraphan
Information:	Youth Thamwong
Chairpersons:	
Casino	Sue Thomas
Programming	Jitra Kriangkum
Sports and Recreation	Marty Bester
Awards and Scholarships Selection Committee:	
	Firdaus Khambatta
	Ngamta Tekauyporn
	Buncha Ooraikul
Editors:	Ladarat Ooraikul Buncha Ooraikul Jitra kriangkum

นายกสมาคมแถลง (ต่อจากหน้า 1)

บริการกงสุลสัญจรที่สำนักงานของสมาคมฯ โดยมีผู้มาใช้บริการราว 100 คน

พิธีมอบรางวัล ทุนการศึกษา และ เกียรติบัตร จัดร่วมกับงานเลี้ยงขอบคุณอาสาสมัคร (21 ก.ย. 24) งานในคืนนี้ตอบใจทยที่ว่า “เป็นสมาชิกหรือจิตอาสาแล้วได้ประโยชน์อะไร” สมาคมของเราทำงานเพื่อส่วนรวมโดยการจัดกิจกรรมต่างๆ ซึ่งในฐานะสมาชิก ท่านจะได้รับทราบข่าวสาร และสามารถเข้าร่วมกิจกรรมโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย หรือจ่ายในราคาสมาชิก นอกจากนี้ เรายังมอบทุนการศึกษาและรางวัลต่างๆ แก่ครอบครัวของสมาชิก เช่น รางวัลสำเร็จการศึกษา รางวัลความเป็นเลิศ และเกียรติบัตรของสมาคมฯ ที่มอบให้กับจิตอาสาเพื่อเป็นการยกย่องในความเสียสละเพื่อส่วนรวม

นอกจากกิจกรรมที่กล่าวมาแล้ว สมาคมฯ ยังมีโครงการให้ความรู้ประชาชนอีกหลายโครงการ ซึ่งได้สรุปไว้ในฉบับ

สำหรับเงินสนับสนุนจากภาครัฐ สมาคมฯ ได้รับทุน Community Investment Operating Grant (CIOG) ของ

นครเข็ดม้นตัน เป็นจำนวนเงิน 3,689 เหรียญ เมื่อวันที่ 6 พ.ค.2024 และจากสถานกงสุลใหญ่ ณ นครแวนคูเวอร์ เป็นจำนวน 1,500 เหรียญ เมื่อเดือน ก.ค. ที่ผ่านมา จึงขอขอบพระคุณมา ณ โอกาสนี้ และประกาศให้ทราบโดยทั่วกัน

ในฐานะนายกสมาคมฯ ดิฉันตั้งใจที่จะทำหน้าที่นี้ให้ดีที่สุด ประการแรก ดิฉันขอขอบคุณสมาชิกผู้ก่อตั้งสมาคมฯ ที่สร้างองค์กรนี้ให้มีความยั่งยืน สืบทอดมาจนถึงปัจจุบัน และขอขอบคุณอดีตนายกสมาคมฯ และคณะกรรมการทุกท่านที่ได้มีส่วนร่วมสร้างความแข็งแกร่งให้กับ “บ้านของเรา” แม้ว่าเราจะไม่มีพนักงานประจำสำนักงานแม้แต่คนเดียว ทุกคนเสียสละเวลา ช่วยกันบริหารจัดการและดูแลกิจกรรมต่างๆ ของสมาคมฯ มาอย่างต่อเนื่อง และประสบความสำเร็จด้วยดีเสมอมา

ดิฉันมีความมุ่งมั่นที่จะไม่ย่อท้อต่ออุปสรรคหรือปัญหาใดๆ เพราะเชื่อมั่นว่า รุ่นเราและรุ่นถัดๆ ไป เป็นรุ่นที่โชคดี มีผู้ใหญ่คอยให้คำปรึกษา ให้กำลังใจและช่วยแนะแนวทางให้กับเรา

โดยส่วนตัว ดิฉันมีความรักและภูมิใจในความเป็นไทย การมาอยู่ในต่างแดนจึงเป็นโอกาสที่จะได้ร่วมทำกิจกรรมเพื่ออวดความเป็นไทยให้กับเพื่อนๆ ชาวต่างชาติของเราในอัลเบอร์ต้าและแคนาดา ศิลปวัฒนธรรมไทยเป็นเอกลักษณ์ที่เราภาคภูมิใจ และเชื่อว่าไม่แพ้ชาติใดในโลก ดังนั้น ดิฉันจึงใคร่ขอเชิญท่านและครอบครัวมาร่วมกิจกรรม เพื่ออนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมไทยให้คงอยู่สืบไปชั่วลูกหลานของเรา

ดิฉันยินดีน้อมรับข้อเสนอแนะต่างๆ จากท่าน ทุกความคิดเห็นไม่ว่าจะเป็นเชิงลบหรือบวก ล้วนมีประโยชน์หากนำมาประยุกต์ใช้ให้ถูกทาง

ขอบคุณพระศรีรัตนตรัยได้โปรดคุ้มครองให้ท่านและครอบครัวประสบความสำเร็จในชีวิตตลอดไป

ขอแสดงความนับถือ

บามิ โดมิเบด

นายกสมาคมฯ

ท่านต่ออายุสมาชิกแล้วหรือยัง?

นายทะเบียนของเราสามารถตรวจสอบอายุสมาชิกให้ท่านได้ โปรดติดต่อผ่านเฟซบุ๊ก หรืออีเมล albertathaiassociation@gmail.com

Have you renewed your ATA membership?

Not sure of your membership status?

Please message us or submit a request via e-mail, we will look it up for you.

PRESIDENT'S MESSAGE *(cont. from page 2)*

untiringly entertained visitors all day long. We are so thankful that nobody was hurt, and so very grateful to you all for your volunteering spirit. Let's hope for a better year next year.

Mobile Consular Services (September 7-8, 2024): The Vancouver Royal Thai Consulate team came and used the Thai Centre to provide consular services to the Thai community and the public in Edmonton and surrounding areas. They served about 100 people through appointments as well as walk-ins.

Volunteers Appreciation and Awards Night (September 21, 2024): This is the night to thank our volunteers for their help throughout the year and to give back to our community by providing awards, scholarships and recognition to those who have succeeded in their education or other personal endeavours, and to the volunteers who have served the Association in exemplary manners. (I would like to add here: to those who ask, what do I get for being a member or a volunteer of the Association? The answers can be found in the activities listed above. As members you will be the first to receive news and any benefits offered by the Association. That is, ATA does not only take, but it also gives back in

many ways to members and society at large.)

In addition to these activities, the ATA offers various **public programs** that are listed inside this issue.

Regarding grants, the ATA received a *Community Investment Operating Grant (CIOG)* of \$3,689 from the **City of Edmonton** on May 6, 2024. In July, the **Royal Thai Consulate General in Vancouver** generously granted \$1,500 to support ATA programs. The ATA extends its sincere thanks for their generous support.

I am determined to do my best for the ATA. First of all, I would like to thank the founding members of the Association whose efforts have established an organization that is lasting through the generations. I would like to express our gratitude toward the past presidents and members of the Board who helped build this house so strong despite the fact that there has been not one paid employee in the office. Everyone sacrificed their time and effort in organizing and managing various aspects of its operation very successfully over the years.

I am confident and unafraid of any obstacles or problems and will try my best for our Association. I firmly believe that our generation and next are so lucky that we have seniors to

give us advice and elder Board members to support us and lead us the way.

I personally love and am proud of being a Thai who live in another country. I am proud to have an opportunity to show off to foreigners the uniqueness of Thailand that is second to no one, to showcase our culture to our friends in Alberta and Canada.

I would like to invite Thai families to unite in an effort to help preserve our culture for ourselves and for our children to carry it forward.

In conclusion, I am receptive to new ideas and new generation and open to any suggestions. I believe that every feedback, either negative or positive, is useful and will help in further development of the ATA.

I wish you and your family all the happiness and success in your career and life. May the blessings of Buddha, Dharma and Sangha be with you and protect you always.

Regards,

Nami Kominek

ATA President

กิจกรรมที่จะมาถึง

พิกเกิลบอลและแบดมินตัน ครั้งที่ 2 และ 3

วันอาทิตย์ที่ 24 พ.ย. และ 8 ธ.ค. 2024
เวลา 18.00-20.00 น.
ณ Central Lions Recreation Centre
11113 113 St. NW, Edmonton
(ใกล้ Kingsway Mall)

เฉพาะสมาชิก ฟรี พร้อมอุปกรณ์

สอบถามหรือลงทะเบียนได้ที่

albertathaiassociation@gmail.com



UPCOMING EVENTS:

PICKLEBALL AND BADMINTON SESSION #2 AND #3

Sundays Nov 24 and Dec 8, 2024, 6-8 PM
at Central Lions Recreation Centre
11113 113 St. NW, Edmonton (Near
Kingsway Mall)

Member only, free of charge
Equipment will be provided

For all inquiries and to register, please email
albertathaiassociation@gmail.com

รวมพลคนชอบแดนซ์ ครั้งที่ 3

“รำวงวันลอยกระทง”

วันอาทิตย์ที่ 17 พ.ย. 2024
เวลา 12.00 – 16.00 น.
ณ สำนักงานของสมาคมฯ
#207, 16504 118 Ave. NW, Edmonton
สำหรับสมาชิกและผู้สนใจทั่วไป ฟรี
พ้อตลัคมือเที่ยง

สอบถามหรือลงทะเบียนได้ที่

albertathaiassociation@gmail.com



THAI SOCIAL DANCING SESSION #3 Theme: Loy Kratong

Sunday Nov 17, 2024, 12 Noon– 4 PM
at ATA Centre, #207, 16504 118 Ave. NW,
Edmonton
Open to the public, free of charge,
potluck lunch

For all inquiries and to register, please email
albertathaiassociation@gmail.com

รวมดนตรี...คนดนตรี ครั้งที่ 2

วันอาทิตย์ที่ 24 พ.ย. 2024
เวลา 11.00 – 14.00 น.
ณ สำนักงานของสมาคมฯ
#207, 16504 118 Ave. NW, Edmonton
สำหรับสมาชิกและผู้สนใจทั่วไป ฟรี
พ้อตลัคมือกลางวัน 11.00 น. ถึงเที่ยง

สอบถามหรือลงทะเบียนได้ที่

albertathaiassociation@gmail.com



MUSIC LOVERS JAM SESSION #2

Sunday Nov 24, 2024, 11 AM – 2 PM
at ATA Centre, #207, 16504 118 Ave. NW,
Edmonton
Open to the public, free of charge,
potluck lunch 11AM – 12 Noon

For all inquiries and to register, please email
albertathaiassociation@gmail.com

WHO'S WHO IN THE ATA?

Jitra Kriangkum

The Alberta Thai Association (ATA) hosted its **Annual General Meeting** on March 23, 2024, during which the annual activities and financial report were presented to the membership, followed by a Q/A session and **the election of executive board members**. By acclamation, **Nami Kominek** and **Pattra Winner** were announced as ATA President and Secretary for the 2024-2026 term, respectively. Additionally, two vacant Vice President positions, with terms ending in 2025, were filled during the elections.

In August 2023, Rex Carey resigned as President due to his family's relocation to Thailand. Consequently, the Board appointed then-Vice President Buncha Ooraikul as the new President,

creating a vacancy in the Vice President position. Nami Kominek, the second Vice President, also resigned to run for President. The



2024 AGM at the ATA Thai Centre
การประชุมสามัญประจำปี 2024 ณ สำนักงาน
ของสมาคมฯ

elections at this AGM resulted in the appointment of two new Vice Presidents: **Marty Bester** and **Firdaus Khambatta**, who were elected by acclamation. Treasurer **Ngamta Tekauyporn**, elected in 2023, will remain in office until 2025.

Immediately following the AGM, the first Board meeting took place, during which Directors and Chairpersons for 2024 were appointed. The full Board of Directors is listed on page 2.

The ATA wishes to thank **outgoing President Buncha Ooraikul and Secretary Wanna Saksaranrome** for their service, and we look forward to their continued support of the Alberta Thai Association.

สมาคมไทยในอัลเบอร์ตาจัดการประชุมสามัญประจำปีขึ้นเมื่อวันที่ 23 มี.ค. ที่ผ่านมา การประชุมเริ่มด้วยการรายงานกิจกรรมประจำปีและสรุปการเงินของสมาคมฯ ติดตามด้วยการอภิปราย ถาม-ตอบข้อสงสัย ปิดท้ายด้วยการเลือกตั้งนายกสมาคมและเลขาธิการประจำปี 2024-2026 ผู้ที่ได้รับเลือกให้เป็นนายกสมาคมคนใหม่คือ **คุณนามิ โคมิเนค** และเลขาธิการคือ **คุณภัทรา วินเนอร์** นอกจากนี้ ยังมีการเลือกตั้งซ่อมตำแหน่งรองนายกสมาคมอีกสองตำแหน่ง ซึ่งมีวาระการทำงานจนถึงปี 2025

เหตุที่ตำแหน่งรองนายกว่างอยู่สองตำแหน่ง เพราะคุณเร็กซ์ ครี ได้ลาออกจากตำแหน่งนายกสมาคมเมื่อเดือนสิงหาคม 2023 เพื่อย้ายครอบครัวไปอยู่



ประเทศไทย ดร.บัญชา อุไรกุล ซึ่งเป็นรองนายกในขณะนั้น ได้รับการแต่งตั้งให้ทำหน้าที่นายกสมาคมแทน รองนายกอีกตำแหน่งคือ คุณนามิ โคมิเนค ได้ขอลาออกเพื่อเข้ารับเลือกตั้งในตำแหน่งนายกสมาคม รองนายกใหม่ 2 ท่านที่ได้รับเลือกตั้งในวันนี้ ได้แก่ **คุณมาร์ตี้ เบสเตอร์** และ**คุณเฟอร์ดอส คำบัตตา** ส่วน**เหรียญก คุณงามตา เต็กอวยพร**

ได้รับเลือกตั้งเมื่อปี 2023 และจะคงอยู่ในตำแหน่งต่อไปจนถึงปี 2025

คณะกรรมการชุดใหม่นี้ ได้เปิดประชุมครั้งแรกหลังจากการประชุมสามัญประจำปีเสร็จสิ้นลง เพื่อแต่งตั้งกรรมการดำเนินงาน (ไม่ต้องผ่านการเลือกตั้ง) รายชื่อคณะกรรมการสมาคมไทยในอัลเบอร์ตาประจำปี 2024 ได้สรุปไว้ในหน้า 1

สมาคมฯ ขอขอบคุณกรรมการผู้พ้นวาระ **ดร.บัญชา อุไรกุล** และ **คุณวรรณาศักดิ์สรายุทธมณ** ซึ่งได้ทำหน้าที่นายกสมาคม และเลขาธิการอย่างดีเลิศ และเราหวังเป็นอย่างยิ่งว่า จะได้รับความกรุณาจากท่านต่อไปในกิจกรรมต่างๆ ของสมาคมฯ.

2024 SONGKRAN GALA: WHAT'S NEW THIS YEAR?

Buncha Ooraikul



Alberta Thai Association
presents

Songkran Gala

A Thai New Year Celebration

Saturday April 20, 2024, 5-11 pm
At Leefield Community League Hall
7910 36 Avenue NW, Edmonton

THEME: STREET FOOD FAIRS
Guests purchase food and drink directly
from a variety of available vendors (cash sales)

Cash Bar

CULTURAL PERFORMANCE, SILENT AUCTION, SOCIAL DANCE

Admission: \$10/person, \$5/6-12 yrs, FREE/ under 6 yrs
Youth must be accompanied by an Adult

For all inquiries and to order tickets,
please call 780-463-5479 OR
Email albertathaiassociation@gmail.com




Songkran Gala, celebration of the Thai traditional new year, was held on April 20, 2024 at Leefield Community League Hall. This year event was different from the previous years in that Thai food vendors set up stalls and the guests could buy food of their choices from them. ATA operated a cash bar for drinks and ran a silent auction on items donated by members and friends. The usual entertainments were Thai traditional and social dances. The results were beyond expectations. The demand for the tickets was much higher than 250 seats that the hall could accommodate. Both guests and vendors were very happy with this “Street Food” format. There were some minor problems which should be easily corrected and we hope to find a bigger hall for future years.

ราตรีสงกรานต์ 2024

จัดขึ้นเมื่อวันที่ 20 เมษายน ณ Leefield Community League Hall
มีแขกมาร่วมงานเต็มจำนวนบรรจุ 250 คน งานในคืนนี้ ยังคงไว้ซึ่ง

(อ่านต่อหน้า 8)



RECENT ACTIVITIES

ราตรีสงกรานต์ 2024 (ต่อจากหน้า 7)

ประเพณีไทย เช่น พิธีรดน้ำ และการแสดงนาฏศิลป์ไทย ใหม่ สำหรับปีนี้คือ การเปิดให้ผู้สนใจเข้ามาจำหน่ายอาหารแทนการจัดเลี้ยงบุฟเฟ่ต์ แยกผู้มาร่วมงานเลือกซื้ออาหารตามความพอใจ ดังนั้น สมาคมฯ จึงเก็บค่าเช่างานเพียงเล็กน้อย นอกจากนี้ มีการจัดประมูลเสียบจากสิ่งของที่สมาคมฯ ได้รับบริจาคมา เพื่อเป็นการหาทุน งานในปีนี้เป็นที่ประสบความสำเร็จเกินคาด เป็นที่พึงพอใจของทุกฝ่าย สมาคมฯ จึงเห็นสมควรให้คงรูปแบบของการจัดงานนี้ไว้ในปีหน้า โดยจะพยายามหาสถานที่จัดงานที่ใหญ่ขึ้น เพื่อเพิ่มจำนวนร้านค้า และเพื่อรองรับจำนวนแขกที่ต้องการมาร่วมงาน.

Did you know?

Since Dec. 2023, the UNESCO has recognized Thailand's Songkran as an

Intangible Cultural Heritage of Humanity

This acknowledgment highlights the festival's significance in promoting cultural diversity, fostering community bonds, and preserving ancestral customs that contribute to the richness of global heritage.

USA Alberta Thai Association www.albertathaiassociation.com

ท่านทราบหรือไม่ว่า...

องค์การยูเนสโกได้ประกาศให้ "สงกรานต์ไทย" เป็นมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของมนุษยชาติ เมื่อวันที่ ๓๐ ธ.ค. 2566



สงกรานต์



Songkran Gala 2024

Celebrating the Thai New Year

Theme: Street Food Fairs

- 5:00 PM** Doors Open, Food Sales and Cash Bar Open, Silent Auction - Bidding Begins
เปิดงาน เริ่มจำหน่ายอาหาร-เครื่องดื่ม และเริ่มการประมูลเสียบ
- 7:30 PM** Opening Ceremony
Welcome and Blessings by ATA President, Ms. Nami Kominek
Cultural Performances
Bai Si Su Kwan, Violin Performance (King Rama XI Composed Songs), Blessings Dance, Thai Tom Tom Parade and Rum Wong Roeng Songkran
Social Dance, Music by D.J. Keith Walsh
พิธีเปิดงาน การกล่าวต้อนรับและอวยพรปีใหม่โดยนายกสมาคม คุณนามี โคมิเนค
รำบายศรีสู่ขวัญ, การบรรเลงไวโอลินเพลงพระราชนิพนธ์ ร.9, พิธีอวยพร, รำกลองยาว และ
ฟ้างิ้วสงกรานต์ ต้อนรับการเริ่ม競เสียบกับเสียงเพลงจาก ดีเจ ดีล วอลซ์
- 9:00 PM** Closing of Silent Auction สิ้นสุดการประมูลเสียบ
- 10:00 PM** Closing of Food Sales and Cash Bar ปิดการจำหน่ายอาหาร-เครื่องดื่ม
- 11:00 PM** Event Conclusion ปิดงาน



THAI FRUIT CARVING
SUNDAY MAY 26, 2024
ALBERTA THAI ASSOCIATION CENTRE
12:30-3:30PM
FREE EVENT FOR ATA MEMBERS
\$25 FOR NON-MEMBERS
FRUIT & VEGETABLES PROVIDED
CARVING KNIFE & INSTRUCTION
BEGINNERS & LEVEL 2
CARVERS WELCOME!
EMAIL
ALBERTATHAIASSOCIATION@GMAIL.COM



CULINARY ARTS PROGRAM: Thai Fruit Carving for Beginners and Level 2, May 26, 2024 at the ATA Thai Centre

การสอนแกะสลักผักผลไม้ของสมาคมฯ จัดขึ้นเมื่อวันที่ 26 พ.ค. 2024 ณ สำนักงานของสมาคมฯ

Alberta Thai Association
GOLF
Tournament

18 Hole Texas Scramble - Power Cart, Prizes, and Finger Snacks. Teams will be picked by a lottery based on your golfing ability.

JUNE 23rd | **Eagle Rock Golf Course**
 Sunday | 50549 Range Road 234, Leduc County
 Registration: 10:30AM • Tee-off: 11:00AM
 Cost: \$80 - \$70 for seniors + gst

When registering, please indicate your level of golf proficiency:
 Level 1: Below 90
 Level 2: 91 - 107
 Level 3: 108 - 124
 Level 4: New Player

Payment (by e-transfer) and registration: albertathaiassociation@gmail.com. Players must register and prepay to participate. Registration closes June 18th.

Paying by cash, or more information, please call:
 Marty: (780) 203-2378
 Buncha: (780) 566-5819
 Nivat: For Calgary



ATA Golf Tournament at Eagle Rock Golf Course, June 23, 2024 . There were 30 golfers from Edmonton Calgary and Red Deer participated in this annual event. We wish to thank ATA and many donors for their generous sponsorship of food and prizes.

การแข่งขันกอล์ฟของสมาคมฯ จัดขึ้นเมื่อวันที่ 23 มิ.ย. 2024 ณ Eagle Rock Golf Course มีนักกอล์ฟจำนวน 30 คนจากนครเอ็ดมันตัน แคลการี่ และเรดเดียร์เข้าร่วมแข่งขัน คณะผู้จัดขอขอบพระคุณสมาคมไทยในอัลเบอร์ตาและผู้มีอุปการะคุณทุกท่าน ที่ได้ร่วมกันบริจาคเงินค่าอาหารและของรางวัลสำหรับการแข่งขันในครั้งนี้

Alberta Thai Association
 Presents
ATA Picnic Day

Sunday 14 July 2024
 4:00pm - 8:00pm
 980 Millbourne Rd E Northwest,
 Edmonton, AB T6K 2K2



ATA Picnic at North Millbourne Community League Hall, July 14, 2024. About 100 members and friends brought so much delicious dishes to share with one another at this fun-filled family event.

งานปิกนิกประจำปีของสมาคมฯ จัดขึ้นเมื่อวันที่ 14 ก.ค. 2024 ณ North Millbourne Community League Hall มีผู้มาร่วมงานราว 100 คน มีอาหารเลิศรสจำนวนมากที่ครอบครัวต่างนำมาช่วยรับประทาน และมีการเล่นเกมส บรยากาศสนุกสนานดังที่เห็นในภาพ

RECENT ACTIVITIES



Thai Pavilion at the Edmonton Heritage Festival (EHF)

Date: August 3-5, 2024.

Location: Exhibition Lands and Borden Park; Thai pavilion is located at site #17, Racetracks Infield.

No. of Pavilions: 69 (Edmonton Heritage Festival 2024 guide)

Estimated Attendance: Not recorded due to the early closure.

Menu: Pad Thai, \$7; Chicken Curry on Rice, \$7; Mango Sticky Rice, \$7 (**Placed 2nd in the dessert category!**); Thai Iced Tea, \$5

Please visit ATA Facebook to view more photos.



It was unfortunate that the final day of the Heritage Festival was cancelled due to overnight storms as the ATA was on pace for a banner weekend. On the bright side, the strength of the ATA was on full display as a crew was needed to help with the clean-up and the response was almost overwhelming.



*Marty Bester
Thai Pavilion Chair*

ซุ้มประเทศไทยที่เข้าร่วมงานเฮอริเทจประจำปี 2024

งานปีนี้จัดขึ้นในวันที่ 3-5 ส.ค. ณ Exhibition Lands and Borden Park ซุ้มประเทศไทยตั้งอยู่ที่หมายเลข 17 บริเวณสนามแข่งม้า โดยมี 69 ซุ้มชนที่เข้าร่วมจัดงาน

เมนูในปีนี้ได้แก่ ผัดไทย \$7, ข้าวแกงไก่ \$7, ข้าวเหนียวมะม่วง \$7 (**ได้รับรางวัลที่ 2 ประเภทของหวาน!**), และชาเย็น \$5

“น่าเสียดายที่พายุทำให้งานวันสุดท้ายถูกยกเลิกไปในขณะที่ซุ้มประเทศไทยกำลังเดินหน้ามาอย่างสดใสเตรียมเก็บกำไรในวันปิดงาน แต่นั่นเป็นเหตุสุดวิสัย มองในแง่ดีก็คือ ชุมชนของเรามีความเข้มแข็งยิ่งขึ้น จำนวนจิตอาสาที่มาช่วยเก็บของออกจากงานนั้น ก็มากเกินไป” คุณมาร์ตี เบสเตอร์ รองนายกสมาคมฯ และประธานซุ้มประเทศไทยกล่าว

โปรดดูภาพเพิ่มเติมได้ที่เฟสบุ๊คของสมาคมฯ





**Alberta Thai Association
Presents
Awards Night and Volunteer Appreciation Party**

Saturday 21 September 2024, 6 - 11 PM

at Blue Quill Community League Hall

11304-25 Ave NW, Edmonton, AB

- Members, volunteers, Thai students and Thai newcomers are invited to attend
- Dinner and soft drinks are courtesy of Alberta Thai Association
- RSVP by Sep 10, 2024 at albertathaiassociation@gmail.com



2024 Awards Night and Volunteer Appreciation Party

2024 Awards Night and Volunteer Appreciation Party was held on September 21 at the Blue Quill Community League Hall. About 100 members attended to witness the presentations of three High School Graduation awards, two

Outstanding Achievement awards, two Boon-oom and Bunyong Gosinet Scholarship awards, five Recognition awards and one President award. The event was followed by social dancing to DJ music and karaoke. Food and drinks

were provided free of charge by the Association.

The 2024 award and scholarship recipients are listed on page 13.

พิธีมอบรางวัล-ทุนการศึกษาของสมาคมฯ และงานเลี้ยงขอบคุณอาสาสมัครประจำปี 2024

งานในปีนี้ จัดขึ้น ณ Blue Quill Community League Hall ในคืนวันเสาร์ที่ 21 กันยายน มีผู้มาร่วมงานราว 100 คน สมาคมฯ เป็นเจ้าภาพ จัดเลี้ยงอาหารเย็น เพื่อเป็นการขอบคุณสมาชิกและอาสาสมัคร ที่ได้ช่วยเหลือกิจกรรมของสมาคมฯ ในรอบปี

ที่ผ่านมา ต่อด้วยพิธีมอบรางวัลและทุนการศึกษา ผู้ได้รับรางวัลสำเร็จการศึกษา ระดับมัธยมปลายมี 3 คน รางวัลความเป็นเลิศ 2 คน และทุนการศึกษา 2 คน ส่วนเกียรติบัตร มอบให้กับอาสาสมัครดีเด่น จำนวน 5 รางวัล และรางวัลนายกสมาคม

ไทยในอัลเบอร์ตาอีก 1 รางวัล หลังจากนั้น เป็นการสังสรรค์ เต็มราและคาราโอเกะ ผู้มาร่วมงานได้รับความอิมหม่าสำราญ และเพลิดเพลินกับการร้องทำเพลงจนปิดงาน รายชื่อผู้ที่ได้รับรางวัลและทุนการศึกษา ประจำปี 2024 ได้สรุปไว้ในหน้า 13.

RECENT ACTIVITIES

PERFORMING ARTS PROGRAM: Thai Social Dance

Nearly 30 members came together for a delightful day of social dancing and shared delicious dishes for lunch at the ATA Thai Centre on September 29 and October 20, 2024. A special thank you to Chalinee Klassen for guiding us through a variety of fun Thai and Western dances. Everyone had a wonderful time dancing and socializing!

Due to its popularity, the Association will host this event again on November 17 at the ATA Thai Centre from 12:00 noon to 4:00 PM with the theme: Loy Kratong (see page 5 for more information). Don't miss out!

Music Program

This newly launched music program aims to bring together like-minded individuals who enjoy playing instruments, whether they are classical Thai or Western. It's all about having fun and making music together!

The first session of this program took place on the afternoon of November 3, 2024, at the ATA Thai Centre, with approximately 30 attendees. While many participants played Thai instruments available at the ATA office, others brought their own Western instruments to join in. Both players and audience members had so much fun that they agreed to return for another session on November 24, 2024 (see page 5 for more information). Don't miss out! This is a public program, and everyone is invited to attend.



โครงการศิลปการแสดง “รวมพลคนชอบแดนซ์”

ตั้งชื่อให้เก๋ไก๋ว่า “รวมพลคนชอบแดนซ์” โปรแกรมคลายเครียดนี้ จัดขึ้นในตอนบ่ายของวันที่ 29 กันยายน และ 20 ตุลาคม ที่ผ่านมามีผู้ร่วมงานครั้งละประมาณ 30 คน เริ่มด้วยการรับประทานอาหารกลางวันร่วมกัน ติดตามด้วยกิจกรรมเข้าจังหวะ ทั้งการรำไทยและการเต้นแบบสากล ซึ่งนอกจากจะเป็นการส่งเสริมสุขภาพ และก่อให้เกิดความเพลิดเพลินแล้วยังช่วยสร้างปฏิสัมพันธ์ในหมู่คณะ สมาคมฯ ขอขอบคุณคุณซาลินี (อร) คลาสเช่น ผู้ดำเนินการสอนมา ณ โอกาสนี้ และกิจกรรมนี้จะจัดขึ้นอีกในวันที่ 17 พ.ย.2024 เวลา 12.00 – 16.00 น. ณ สำนักงานของสมาคมฯ ครั้งนี้มาในธีม “ลอยกระทง” (ดูรายละเอียดหน้า 5) โปรดอย่าพลาด.

“รวมดนตรี...คนดนตรี”

โปรแกรมใหม่นี้เปิดโอกาสให้ผู้ที่ชอบเล่นดนตรีได้มีโอกาสมาซ้อมดนตรีร่วมกัน ไม่ว่าจะเป็นคนตรีไทย หรือสากล โดยจัดขึ้นเป็นครั้งแรกเมื่อปลายวันที่ 3 พ.ย. ศกนี้ มีผู้มาร่วมกิจกรรมราว 30 คน ผู้มาซ้อมดนตรีไทยส่วนใหญ่ใช้เครื่องดนตรีของสมาคมฯ ส่วนผู้ที่เล่นเครื่องดนตรีสากลก็นำเครื่องดนตรีมาเอง กิจกรรมในวันนี้สร้างความสำคัญให้กับทุกท่าน ไม่ว่าจะเป็นนักดนตรี หรือกองเชียร์ที่มาช่วยให้กำลังใจ จึงเห็นพ้องต้องกันว่า ควรจัดขึ้นอีกครั้ง ซึ่งคราวหน้าจะเป็นวันที่ 24 พ.ย. (ดูรายละเอียดหน้า 5) โครงการนี้ “ใครๆ ก็ร่วมได้” ไม่จำกัดอายุ เหมาะกับผู้สนใจทั่วไปและไม่มีค่าใช้จ่าย

Sports and Recreation Program: Pickleball and Badminton

The ATA hosted a fun-filled evening of Pickleball and Badminton at the Central Lions Rec Centre on Nov 11, 2024. A great time was had by all participants, as well as those who came out to cheer on the players!

There are two more sessions scheduled for 2024: Nov 24 and Dec 8. Be sure to mark your calendars so you don't miss out! For more details, please see Page 5.



กีฬา กีฬา เป็นยาวิเศษ...

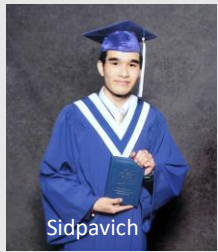
พิกเก็ตบอลและแบดมินตัน

สมาคมฯ จัดให้มีการเล่นพิกเก็ตบอลและแบดมินตันขึ้น เมื่อวันที่ 10 พ.ย.ที่ผ่านมา ณ Central Lions Rec Centre ผู้มาร่วมเล่นตลอดจนกองเชียร์ได้รับความสนุกสนาน กระชุ่มกระชวย เราจะมีการเล่นอีกสองครั้งในวันที่ 24 พ.ย. และ 8 ธ.ค. หากสนใจมาร่วมเล่นโปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่หน้า 5

FOR THE RECORD



Corinth



Sidpavich



Mayson



Sydney



Eden



Hemarat



Raywin



Suporn



Chatrapond



Pattrra



Nami



Marty

High School Graduates

Corinth Klassen
Sidpavich Meekaeo
Sera Mayson Dewi Ooraikul

Outstanding Achievement Awards

Sydney Chu
Eden Alexis Ooraikul

รางวัลผู้สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมปลาย

โครินท์ คลาสเซน
ศิษย์ภู่วิชย์ มีแก้ว
เซรา เมย์สัน เทวี อูไรกุล

รางวัลความเป็นเลิศ

ซิดนีย์ ชู
อีเด็น อเล็กซิส อูไรกุล

Boon-oom and Bunyong Gosinet

Scholarship recipients:

Sidpavich Meekaeo
Sera Mayson Dewi Ooraikul

AWARD & SCHOLARSHIP RECIPIENTS 2024

ผู้ได้รับรางวัลและทุนการศึกษา

ผู้ได้รับทุนการศึกษา บุญอ้อม – บรรจง โกสินทร

ศิษย์ภู่วิชย์ มีแก้ว
เซรา เมย์สัน เทวี อูไรกุล

รางวัลนายกสมาคมไทยในอัลเบอร์ตา

นามิ โคมิเนค และ มาร์ตี้ เบสเตอร์

Recognition Awards:

Hemarat Howpanjai
Raywin Kominek
Suporn Vongsin
Chatrapond
Wangbamroongsak
Pattrra Winner

President Award:

Nami Kominek and Marty Bester

ผู้ได้รับเกียรติบัตรของสมาคมฯ

เหมรัตน์ ฮาวปันใจ
ระวิน โคมิเนค
สุภรณ์ วงศ์สินล
ฉัตรภรณ์ หวังบำรุงศักดิ์
ภัทรา วินเนอร์

ATA Programming: Fall 2023 – Fall 2024

Ladarat Ooraikul

Program	Date	Instructor(s)	Coordinator
Culinary Arts: Fruit and Veg Carving for Beginners and Level 2	2024 05 26	Wachara Letourneau & Ngamta Tekauyporn	Ngamta Tekauyporn
Performing Arts: Thai Social Dance	2024 09 29 2024 11 17 2024 10 20	Chalinee Klassen Pittayaporn Orathai	Chatdraphond Wangbamroongsak
Music Program (Music Lovers Jam)	2024 11 03 2024 11 24	N/A	Buncha Ooraikul
Sports and Recreation:			
Pickleball and Badminton	2023 10 08 2024 11 10 2023 10 22 2024 11 24 2023 10 29 2024 12 08	N/A	Marty Bester
ATA Golf Tournament	2024 06 23	N/A	Marty Bester
Thai Language (15 hrs/course)			
Thai Conversation and Culture Lessons Online for 4-7 yrs: Term 1	2023 07 01 – 2023 08 26	Nopparat Rammasoot	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation and Culture Lessons Online for 4-7 yrs: Term 2	2023 09 02 – 2023 10 21	Nopparat Rammasoot	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation and Culture Lessons Online for 7-14 yrs: Group 1, Term 1	2024 02 09 – 2024 04 06	Nopparat Rammasoot	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation and culture lessons online for 7-14 yrs: Group 1, Term 2	2024 05 17 – 2024 07 05	Nopparat Rammasoot	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation and Culture Lessons Online for Adults: Group 1, Term 1	2024 02 22 – 2024 04 07	Nopparat Rammasoot	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation and Culture Lessons Online for Adults: Group 1, Term 2	2024 04 18 – 2024 06 06	Nopparat Rammasoot	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation Online for 7-14 yrs: Group 1, Term 1	2023 10 20 – 2024 03 01	Phakawan Suksawad	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation Online for 7-14 yrs: Group 1, Term 2	2024 03 22 – 2024 06 28	Phakawan Suksawad	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation Online for 7-14 yrs: Group 2, Term 1	2024 03 23 – 2024 06 29	Phakawan Suksawad	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation and Culture Lessons Online for 5-6 yrs and Parents	2024 03 22 – 2024 06 28	Phakawan Suksawad	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation and Culture Lessons Online for 13-19 yrs	2024 03 20 – 2024 06 26	Panwad Buathongchan	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation and Culture Lessons Online for Adults: Group 1, Term 1	2024 03 13 – 2024 06 19	Team Lai Sue Thai	Ladarat Ooraikul
Thai Writing and Reading Lessons Online for Adults: Group 1, Term 1	2024 03 18 - 2024 06 24	Team Lai Sue Thai	Ladarat Ooraikul
Thai Conversation and Culture Lessons Online for Adults: Group 2, Term 1	2024 05 21 – 2024 08 27	Team Lai Sue Thai	Ladarat Ooraikul

Consular Service in Edmonton

The Alberta Thai Association extends its sincere thanks to the Royal Thai Consulate General in Vancouver for bringing their Mobile Consular Services to our ATA Office on September 7-8. Many residents of Edmonton and the surrounding areas took advantage of the services offered, including the renewal of Thai passports.

กงสุลสัญจร นครเอดมันตัน

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครแวนคูเวอร์นำโดยรอง กฤษฎ จุมพฏ ขวาง เปิดบริการกงสุลสัญจรให้กับประชาชนในนครเอดมันตัน และละแวกใกล้เคียง ที่สำนักงานของสมาคมไทย เมื่อวันที่ 7-8 กันยายนที่ผ่านมา ช่วยให้พวกเราได้รับทั้งความสะดวกและความเป็นกันเอง จึงขอขอบพระคุณมา ณ โอกาสนี้.



ATA and Chiang Rai Flood Relief Efforts

The Alberta Thai Association, along with members and supporters in Edmonton collectively donated \$2,075 (49,042 THB) to assist with the flood recovery efforts in Chiang Rai Province, Thailand. This donation was made to Huai Plakang Temple in Mueang District, Chiang Rai Province on October 9, 2024.

ไทยช่วยไทย

ผู้มีจิตศรัทธา สมาชิก และสมาคมไทยในอัลเบอร์ตา ร่วมกันบริจาคเงินจำนวน 2,075 เหรียญ (49,042 บาท) เพื่อช่วยฟื้นฟูสถานการณ์น้ำท่วมในจังหวัดเชียงราย โดยมอบให้กับวัดห้วยปลากั้ง อ.เมือง จังหวัดเชียงราย เมื่อวันที่ 9 ตุลาคมที่ผ่านมา จึงประกาศให้ทราบโดยทั่วกัน.



In Memoriam

The Alberta Thai Association (ATA) mourns the loss of two esteemed former Presidents, Rex Carey, who passed away in November 2023, and Jim Syms, who left us in October 2024. Their leadership, dedication, and contributions to our community have left a lasting impact, and they will be deeply missed.

ATA also wishes to express deepest condolences to two long-time members: Glenn Winner who worked along side his wife, Ngamta (Eed), for many years helping in various events, and Jack Little who used to be the Executive Director of the Edmonton Heritage Festival Association and became ATA member and good friend since his retirement.

In addition, we wish to extend our heartfelt sympathy to ATA families who have lost their loved ones in 2023 and 2024. The following is the full list of members who are mourning their losses:

- Saowanee Baser and Wanarat Whitehead – mother*
- Orawan (Nang) Carey - husband*
- Dom Kriangkum – father*

- Sylvia Little – husband*
- Somkit Syms - husband*
- Ngamta (Eed) Tekauyporn*
- Winner – husband*

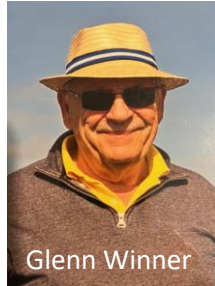
May their memories be a comfort and blessing.



Rex Carey



Jim Syms



Glenn Winner



Jack Little

ด้วยความอาลัย...

สมาคมไทยในอัลเบอร์ตาขอแสดงความไว้อาลัยต่อการจากไปของอดีตนายกสมาคม 2 ท่าน คือ คุณเร็กซ์ แคร์รี่ ซึ่งถึงแก่กรรมเมื่อเดือนพฤศจิกายน 2023 และคุณจิม ซิมส์ เมื่อต้นเดือนตุลาคมปีนี้ บุคคลทั้งสองเป็นผู้มีบทบาทสำคัญในการ

บริหารงานของสมาคมฯ ช่วยสร้างความเจริญรุ่งเรืองให้กับสมาคมฯ และชุมชนไทย ยากที่จะหาใครเทียบเทียม

และสมาคมฯ ขอร่วมแสดงความเสียใจกับการจากไปของสมาชิกอีกสองท่านคือ คุณเกล็น วินเนอร์ (เม.ย. ที่ผ่านมา) ซึ่งช่วยเหลืองานของสมาคมฯ มาอย่างต่อเนื่องยาวนาน เคียงคู่กับคุณอี๊ดผู้ภรรยา และคุณแจ็ก ลิตเติ้ล (มี.ค. ที่ผ่านมา) อดีตผู้อำนวยการบริหารของสมาคม เอ็ดมันตันเฮอริเทจเฟสติวัล คุณแจ็กเป็นสมาชิกของสมาคมไทยในอัลเบอร์ตา และเป็นเพื่อนรักของพวกเขาอีกหลาย ๆ คน

นอกจากนั้น เราขอร่วมแสดงความเสียใจต่อการสูญเสียบุคคลอันเป็นที่รักในครอบครัวของสมาชิก สรุปรวมทั้งสิ้น ดังต่อไปนี้

- คุณอรวรรณ (นาง) แคร์รี่ - สามี*
- คุณสมคิด ซิมส์ - สามี*
- คุณงามตา วินเนอร์ - สามี*
- คุณซิลเวีย ลิตเติ้ล - สามี*
- คุณเสาวนีย์ วงเกิ้ลด์แก้ว และคุณวรรณรัตน์ ไวท์เฮท - คุณแม่*
- คุณอุดมเดช เกรียงคำ - คุณพ่อ ☒*